

Велике першотравневе робітничче віче на Маркет Сквер у Вінніпегу



MAY DAY DEMONSTRATION 1932.

WINNIPEG, CANADA

РОБІТНИЦТВО ВІННІПЕГУ, ВЕРНУВШИ З ДЕМОНСТРАЦІЇ, ОБРАЗКИ ЯКОЇ МИ ПОДАВАЛИ В МИНУЛОМУ ЧИСЛІ "УРВ", ВЛАШТУВАЛО ВЕЛИКИЙ МІТІНГ НА МАРКЕТ СКВЕР В ЦЕНТРІ МІСТА. НА ПОВИЩОМУ ОБРАЗКУ ПОКАЗАНО ЧАСТИНУ МІТІНГУ. ДО РОБІТНИЦТВА В ТРОХ ТРИБУН ОДНОЧАСНО ПРОМОЛЯЮТЬ ПРОМОВЦІ. РОЗТАШУВАННЯ ПРОМОВЦІВ, КОЛИ ПРИГЛЯНЕТЕСЯ, ПОБАЧИТЕ ПІД БІЛИМИ ЗНАЧКАМИ В ГОРІ.

МОЖЛИВОСТІ ЗІРВАННЯ ФРАНЦУЗЬКО-ПОЛЬСЬКОГО ДОГОВОРУ

Волес Керрол, кореспондент Юнайтед Прес у Парижі, вислав до американської й канадської преси таку депешу:

ПАРИЖ, 12 травня. Несподівані події впливають зміниці цілу урядову ситуацію, що повстала в наслідок перемоги радикально-соціалістичної партії Едварда Еріо в парламентарних виборах.

1) Соціалістична партія, яка з фракцією Еріо контролює тепер сильне "ліве крило" палати послів, оповістила політичну програму, яка може зробити неможливим для Еріо прийняття її допомоги у формуванні нового уряду.

2) Довіданося, що Франція може вступити в союз з Польщею, позначивши перший розрив з французькими військовими союзниками в східній Європі.

Пропозиція закінчити союз з Польщею може мати далекосяглі наслідки. Угода була постійним жерелом занепокоєння для Німеччини й була частиною т. зв. оточення Німеччини Францією та її центрально-європейськими союзниками.

Тут уважають, що французький генеральний штаб не одобрює угоди з Польщею із стратегічних причин. Франція не змогла переконати маршала Жозефа Пілсудського, польського диктатора, що головна маса польського війська й воєнних засобів повинна бути сконцентрована на німецькій кордоні на випадок клопоту (себто війни).

В молодій віці Пілсудський боровся проти царської Росії й

пізніше сприв більшовицький наступ на Варшаву в 1920 році, отже він вірить, що Росія є на її б'ї л'ш ою загрозою для Польщі.

Умови франко-польського договору є таїні. Від нього може відмовитися котрабудь сторона після 20 червня, коли він кінчиться, якщо він не буде відновлений.

Відомо також, що партії лівого крила, які приходять тепер до влади, відносяться по-роже до договору й хотіли би його відкинути, як приязний жест з боку Німеччини.

Радикально соціалістичні домагання до Еріо включають:

1) Зменшення бюджету державної оборони на яких 6 мільярдів франків.

2) Запровадження краєвого забезпечення від безробіття.

3) Гарантія, що залізничні пасажирські оплати не будуть збільшені.

Соціалісти не поставили зменшення німецьких репарацій як одної з умов, як цього сподівалися, але вони заявили, що їхні домагання мусять бути прийнятні або відкинені радикальними соціалістами.

В наслідок того Еріо може не бути першим прем'єром у новім парламенті. Може бути зроблений компроміс, на підставі якого такий чоловік, як Павло Пенлеве, може прийти до влади під керівництвом Еріо.

(Повищу відомість про можливість відкинення Францією військового договору з Польщею треба брати з великою застереженістю, ми подіємо її лише з газетярського обов'язку.)

Соціалізм радю витали в сальонах, принаймні на континенті, комунізм був саме його протилежністю. А тому, що ми вже тоді дуже рішучо обстоювали той погляд, що "визволення робітників мусить бути ділом самої робітничої класи", тому ми не могли не хвилюватися сумніватися, коли в двох імені вибрати. І від того часу й на думку нам не прийшло змінити його.

"Пролетарі всіх країн, єднайтеся!"

Небагато голосів відгукнулося, коли ми оцей клич кинули в широкій світ перед близько 42 роками, напередодні першої Паризької Революції, в якій пролетаріст виступив зі своїми власними домаганнями. Але дня 28 вересня 1864 року зєдналися пролетарі більшої західно-європейських країн у пам'ятний і славетний Інтернаціональний Союз Робітників.

Що правда, Інтернаціональ сам проіснував тільки деякі літ. Але оснований ним вітчизний союз пролетарів цілого світу ще живе і розвивається сильніше, як колинебудь перед тим. На це нема кращого свідка, як власне нинішній день. Бо сьогодні, коли й ці стрічки війни, відбуває європейський і американський пролетаріст військовий перегляд своїх сил, змобілізованих в одно військо, під одним прапором і для найближчої одної мети; а тою метою є: законом признаний вісімгодинний нормальний день праці, що вже оголосив жєневський конгрес в 1889 р.

Знамени оця подія нинішнього дня отворить очі капіталістам і державним чиновникам цілого світу, бо нині пролетарі всієї Європи дійсно зєдналися. Жалко, що нема Маркса поруч мене, щоб він міг це побачити власними очима.

Лондон, дні 1 травня 1890.



ФРІДРІХ ЕНГЕЛЬС

ЗА ФРАНЦУЗЬКІ ГРОШІ

Відозва румунських революційних організацій.

"Маніте" публікує відозву румунських революційних організацій у Франції до французьких робітників з проханнями франко-румунської і європейської революційної преси в обороні інтересів АМСРР.

"Від імені румунської революційної еміграції, сказано у відозві, ми викаємо за нашу обов'язок викрити справу між мету цієї кампанії. Нам перше вважати за потрібне вважати стан в ідеологічному готуванні війни проти СРСР, крім того, антирадянська кампанія має на меті прикувати невільно економічної кризи, що вказує Румунія, і одперти трудові маси Румунії від класової боротьби.

Економічний стан Румунії катастрофічний. Більшість заводів не працює. Число безробітних немалювано зростає. Робітники поєднують в важливий захисний. Селяни бунтують голодують і за викрадення худоби, а також за вкрадення худоби. Щоб утримати економічний стан на такому рівні, влада

ПОМЕР КОМУНІСТИЧНИЙ ВЧЕНИЙ МИХАЙЛО М. ПОКРОВСЬКИЙ

М. як член літературної групи при Московському Комітеті. 1906-7 його вибирають членом М. К. 1907 року московська організація делегує М. М. Покровського на лондонський конгрес партії, де його вибирають членом більшовицького центру. Після лондонського з'їзду М. М. переходить на легальне становище, емігрує закордон, де веде завзяту боротьбу з меншовиками.

Дня 10 квітня 1932 року в 64 р. життя помер у Москві Михайло Миколаєвич Покровський. М. М. Покровський народився 1968 року. Після скінчення Московського університету на історико-філологічному факультеті Покровський поглибив увесь свій ас студійсько-марксистським, очевидно не заперечуючи й практичної роботи.

Членом партії став 1905 року і є вже учасником революції 1905 р.

Роки 1905-1906 працює М. в серії 1917 р. М. М. повертає до Росії і бере живу участь у революційній боротьбі.

Після Жовтня М. М. розвиває широкую діяльність на різних ділянках так партійної, як наукової роботи, а треба знати, що небирик ніколи не відривав науки від політики, як М. Покровський говорив у своїй "історії це політика обернена в минуле". Велика працездатність, відданість революції висушили його на чолі комуністичної науки в Радянським Союзі.

В особі М. М. Покровського відіішов один із кращих представників старої лєнінської гвардії, найвидатніший учений, більшовик і невтомний організатор на фронті освіти та марксистсько-лєнінської науки. В особі М. М. Покровського більшовицька партія і робітничий клас втратили найбільшого більшовицького вченого історика.

МІЖНАРОДНЯ ОРГАНІЗАЦІЯ ДОПОМОГИ РЕВОЛЮЦІОНЕРАМ

до РОБІТНИКІВ, СЕЛЯН І ТРУДОВОЇ ІНТЕЛІГЕНЦІ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

Товариші! Робітники, Селяне, Трудища Інтелігенці!

Це білий оред, символ демократичної свободи, а шибенний, фашистський катівні криміналі, поліційні банкетти є інші державною піддакою фашистської Польщі. Кривавий прапор Пилсудського вимагає в морі крові ітої революційної боротьби пролетарів за своє соціальне і національне визволення. Нагаймо судили, аєм шибенниць, каторжними масакрами відоміте фашистський уряд на жагання хліба і праці.

Кат Мацейовський зі своїми перлюкарами "білими рукавичками" не дарують. Він неспіває виконати замовлень. Шибенний, мов гриби по дощі, ростуть на окупованих землях західної України, Західної Польщі і кордоні Польщі в останній двох листопада м. р. фашистська справедливість застудила на кару смерті через повнішених одиначити люда. В самих тільки Барановичах повішено сімох залізничників під закладом шибенництва на користи Радянського Союзу. Селян з Ковельщини (81 чоловік), членів Сель-Робу Єдності на чолі з тов. Пилипом Ко-

панчуком і тов. Борухом Гальперном, які стали до боротьби з фашистським окупантом за землю для безземельних і малоземельних селян, засудили на 282 роки Г'яжкої в'язниці. Тов. Пилипа Копанчука засуджено на 10 років, тов. Боруха Гальперна на 8, інших на сім, шість, п'ять років тяжкої в'язниці.

Львівський суд, засудив тов. Витвицького Василя на 8 років тяжкої в'язниці за організування походу голодних в Болехові.

Голодова смерть ширить свої зуби у вікна селянських хат на робітничих пор. Знесилою довго триваючою кризою, безробіттям і голодом робітничі маси виходять все частіше на вулицю з жаганням хліба і праці, де їм відпомідають кулями і масакрою. Несвідомі елементи міст і сіл грабінництвом, бандитизмом хочуть врятувати себе від голодової смерті.

Дня 5-го грудня в Самборі повішено Шурка і Холяву, які забили вертача з Борислава Яна Островського, провокатора й агента дефензиві, який перешкаджав згаданим грабінництвом здобувати хліб для своїх голодних жінок і дітей. Шурек переді смертю зізнав, що він забив агента Бориславської дефензиві Буксу, намагачися ще перед смертю визволити невинних т.т. Адамовського і Коску, які ще до нині копають від побобів в самбірській в'язниці під закладом вбивства Букси. Прокурор не звернув уваги на зізнання Шурка, а постарався бодай в 5 хвилин скорше виконати присуд смерті, щоб позбутися свідка, щоб мати вільну руку в новім деталінім борні.

Товариші! Адамовський і Коска, це західно-українські Сакко і Ванцетті, яких перед 5-ми роками замордував американський імперіалізм, хочим позбутися активних бійців-керівників в боротьбі за визволення пролетаріату. Це саме чекка т.т. Адамовського і Коску!

Сваволею, терором помагачесь фашизм змучити робітничо-селянські маси до повстання. Карани смерті, хочє фашизм очистити шляхи перед майбутньою війною з Радянським Союзом. Каторжними вироками, позбавленням прав політичних в'язнів, які кровю здобуто, стараєсь фашизм, фізично і морально винищити авангард революційного пролетаріату.

Робітнички! Селяни! Вей, хто ще не втратив почуття гідності чоловіка, ставайте до боротьби з кривавим фашистським терором! Під прапорами МОДР-у демонструйте в обороні прав політичних в'язнів, проти наглих судів і нового фашистського в'язничого регуляміну.

Ждайте звільнення невинних т.т. Адамовського і Коску!

3 ОБЛАСТИ РІЛЬНИЦТВА Й НАУКИ

ПРОТЕЇННІ Й МІНЕРАЛЬНІ ДОДАТКИ ДО КОРМІВ ДЛЯ СВИНЕЙ

Майже кожний фермер годує свині. Але не кожний має з них однакову користь. Своєю дорогою, що при таких цінах за свині, як теперішні, ледве чи оплачується кому годувати свині, чи взагалі має хто яку користь з їх годівлі. Тільки торговці свинями, великі різні, вони одні, що мають користь. Але все ж таки, навіть при незадовільних теперішніх цінах одні фермери беруть більшу ціну за свині, інші меншу. Одні свині клясуються в першій сорт, другі в другий, або третій. Чому це так?

Годівля домашніх звірят, це не є така проста справа. Вона вимагає деяко знання й науки. Навіть встановлено, що свині, як кормити їх тільки самим зерновим кормом, не ростуть так, як треба. Щоб вони росли, треба ще давати їм протеїну та мінеральної домішок.

Що таке протеїн? Протеїн або білок, це така хемічна матерія, як білок у яйці. Така матерія знаходиться в молоці. Вона потрібна для росту. Зерно не дає тільки матерію енергію й на товсті, але на будову клітин тіла не дає. Тому дуже часто можна чути між фермерами такі вислови, що “вже кормлю свиню самим зерном і вона не росте”. Звісно, що вона не росте на самим зерні. Їй треба інших хемічних складників, з яких її тіло росло б. Треба їй протеїну й мінеральних солей на будову кісток.

ЗНАЧНЕ ЗМЕНШЕННЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ ОЗИМОЇ ПШЕНИЦІ

На скільки стало відомо з звіту федерального департаменту рільництва у Вашингтоні, із 32,277,000 акрів засіяних озимую пшеницею не сподіюються зібрати більше, як около 440,000,000 бушлів. Це було би далеко менше, як десятирічний пересічний збір від 1921 року до минулого року, який давав більшу цифру. Також озиме жито потерпіло значно. Якщо нормальний рік рахувати як 100%, так в цій році рахується озиму пшеницю тільки як 75% нормального. Около 16 до 17% всіх засіяних акрів мусіли переорювати.

На основі цього стану засівів в Сполучених Державах американський голова Фарм Борду, Стоп, заявив, що ціна на пше-

ни скажете, що через зиму нема нераз молока дітям, а це те, щоби свиням було. Ми віримо. Це правда. Але це тим більший доказ, щоби ви були в організації й боролися за такий лад, в якому можна б мати досить молока через зиму. В канадських степах мали б молоко досить в зимі, як би кормили фермер мав теплу стайню на молочні корови. А він мав би таку стайню, якщо міг би купити дешевого матеріалу на будову такої стайні. Якщо мав би гроші на це. Тимчасом він не має грошей, бо прихід з фарми малий, а все інше, між тим і будівельні матеріали, такі дорогі, що він ніяк не може побудувати теплої стайні. Отже треба змінити такий лад визиску, а на це треба бути в організації.

Мінеральні добавки, що їм треба давати свиням, щоб росли добре, є кістк, гашене вапно й вугіль з дерева. Ці три речі треба конечно додавати до свинського корму, якщо хочемо, щоби свині приносили хоч який-такий хосен.

В попередніх числах “ФЖ” анісалося про новий рід трави на сіно. Це повинно допомогти фермерам розвести паствінної трави на сіно, яким кормити коров і іншого живого скота через зиму. А тоді, як буде досить свого сіна з паствінних трав, буде легше дістати досить молока для себе і для годівлі свиней.

ОСТОРОГА ПЕРЕД САРАНОЮ

Професор Мічнер з Манітобської Рільничої Колегії подає таку острогоу щодо нищення сарани, яка загрожує деяким околицям західної Канади:

1. Є дуже важливим, щоби знищити сарану, на фармі та на сусідніх землях, по дорогах та в кожній муніципалі, в якій вона появилася, як вона це мала. Чим скорше це зробити, як вона виляється, тим ліпше.
2. Затруєний грис, що роздається його в різних місцях урядово, не повинен бути ані за сухий, ані за мокрий, бо тоді сарана не буде їсти його. Вохкість повинна бути така, що коли взяти грудку цієї отруї в жменю і здушити, вона не розсиплеться і з неї вийде лиш трошки води.
3. При приготуванні та розсипуванні отруї треба уважати на руки і робити це в рукавицях, щоби не попасти та не затруїти себе. По кожнім орудуванню отруї треба вимити руки старанно милом і водою. Хто має рани на руках, він не торкається трутини.
4. Приготовлену отрую треба розкинути руками, так, як при сіянні насіння. Розкинути треба рівно а тоненько, щоби не було купок. Сарана любить перебувати там, де є коротка трава, коло фенсів, крайцями кругом піль, тощо. Якщо сарана посувається на засіяне збіжжя, сипати отрую не-

ВЧАСНА КАСТРАЦІЯ БИЧКІВ Є ПОПЛАТНА

В деяких фермерів завелася звичка не вичищувати бичків в перших десяти днях по народженню, але аж де за кілька місяців. А це не добре; природа призначила самця на що інше, а людина хоче мати що інше з бичка. Самець є на розплід і в него тоді розвивається інакше ціла будова. А вичищений бичок розвивається інакше, на мясо. Є велика різниця між мясом з самця, а мясом з вичищеного бичка. Люди що мають гострий нюх, говорять, що мясо з самця чути насінними железами і з цього прихід, воно не добре для продажу. Також не є воно так сочне й м'якше, але більш тверде й волокнисте, бо мясний в самців є для боротьби з другими самцями, а не на делікатне мясо. Тому бугаїв продають тільки на кобаси, де додали чісники і перцю вбивається цей неприємний запах полових железах. Якщо лишити бичка невичищеним через кілька місяців, в него значно значить.

Бичка, що був пізно кастрованої пізнати по цим, що в него голова велика й грубий карк. Всі самці мають грубий карк для боранки. Тому таких бичків на стокярдах називають “стегами” і дуже погано за них платять. Натомісць за вичищеного вчасно бичка платять краще навіть за худого, бо він іде на “біф”.

Таких речей треба фермерам вчитися й каструвати бичків вчасно, бо в цих часах недостає кожний цент, що фермер може його позискати, багато значить.

ОСТОРОГА ПЕРЕД САРАНОЮ

ред нею. Треба розсипувати завжди вчасним ранком, як заповідається гарний погодніи і спокійний день.

5. Ця отруя, яку не висипано, повинна бути захована в такому місці, де до неї не мали б приступу домашні звірята, бо скоро бички котре зілоби малу кількість, так воно загине — отрується. Ховати в такому місці, де нема сонця ані де не було б сухо, бо як вона висохне, вона не є відповідна.

6. Розсипування отруї треба повторити кілька разів в території, де є сарана, бо не можна за першим поспинанням здохне. Девка виляється пізніше.

7. Повні наслідки отруї можна замітити тільки в 48 годі по насипанні.

8. Не пробувати інших метод, як ці, які урядово випробувані.

9. За всякими дальшими інформаціями вдаватися:

- Manitoba Department of Agriculture, Winnipeg;
- в Саскечевані до: Department of Agriculture, Regina;
- в Альберті до: Department of Agriculture, Edmonton;
- або писати по урядовий бюлетин, Bulletin No. 98, Dept. of Agr., Winnipeg;
- або по Bulletin No. 146, Department of Agriculture, Ottawa.

ДО КОГО ПОВИННІ НАЛЕЖАТИ ХОЛОДИЛЬНІ (КОЛД СТОРЕДЖ)

Після звіту статистичного бюро з Оттави виходить, що на 1 травні було в холодильниках Канади (колд сторедж) 2,809,099 фунтів масла; 3,412,645 дозичів муніципальних яєць, а 531,172 дозичів вже цюгоричних свіжих; замаржених вибитих яєць було 3,457,545; сира було 40,782,010 ф.; повареного 8,018,850 ф.; різного роду 7,669,526; різні 3,552,734 ф.

В дописах до часопису фермерів з різних околиць Канади сповідають, що продають дозич яєць по 4 ц. а в Пів Ринво в Альберті вже по 3 центи. Одні до містак ціни на що пожива є далеко вищі. В зимі, як кури мало несуться, корови менше доять, спекулянти поживо вживають, з холодильни-

ЧОМУ РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ КУПУЄ КАНАДСЬКУ ПШЕНИЦЮ

Останніми двома тижнями буржуазні часописи наробили багато шуму, що Радянський Союз купив кілька ладунків пшениці, що з Венкувер мають відійти на кораблях до Владивостоку.

На основі цього шуму, деякі українські пансько льокайські часописи випускають такі нісенітниці, що фермерські коні сміються. Тимчасом це є найзвичайніший добрий розрахунок, який подиктував Радянському Союзові закупити канадської пшениці і перевезти її меншим коштом з Венкувер до Владивостоку, чим пересилати свою власну пшеницю через цілий Сибір залізницею. Перевіз залізницею далеко коштовніший, як перевіз кора-

НЕЩАСНІ ВИПАДКИ НА ФАРМАХ

При модерні фармуванні, при уживанні складних різнотипних машин, трапляється також більше нещасних випадків на фармах, а головнн ж в часі сезонних робіт, як сіяння та жнива.

Досі немає точних фермерських записків та звітів, або статистики, про нещасні випадки на фармах, але з цього, що можна зібрати показується, що ці нещасні випадки не є малі. Урядова “Лейбор Газет” подає такі числа нещасних випадків на фармах від 1921 року: 1921 було 30 нещасних випадків; в 1922 було їх 59; в 1923 було 120; в 1924 було 83; в 1925 було 86; в 1926 було 126; в 1927 було 143; за інші роки це немає статистики.

З цього 25 % нещасних випадків було через фармерську машинерію, 18% від фармерських домашніх звірят; 14% через сполошення коней; 18% від упадку, а 25% з всяких інших причин, як вогонь, експльозія, знаряддя, грім, горяч або мороз.

В порівнанні мало нещасних випадків трапляється в зимі, але з хвилею, як зачнуться роботи в полі, так збільшується й число нещасних випадків. А в це не включені ці випадки, що не кінаються нещасно, а яких є також дуже багато.

ХТО ІЩО Є ПРИЧИНОЮ ТИХ ВИПАДКІВ?

Дехто може сказати, що людська необережність. Воно до певної міри так. Але тільки до певної міри. На ділі винен сичим нещасним випадкам капіталізм. Він заставляє людей працювати більше, як треба. Фермери є заловжені та раді б посплачувати свої довги, а хоч

ДІТОЧА ШКАРЛЯТИНА

Як стане тепліше на дворі, діти починають ходити більше до школи, в сусідні, в місця, де громадяться більше людей, тоді й збільшуються випадки різних діточих захворювань. Шкарлатина є одна із тих діточих слабостей, що поширюється через дрібні заразні бактерії, руювачі правдоподібно через воздух.

Відомо тільки, що шкарлатина є дуже заразлива слабість. Якщо не доглянути цього, так слабість поширюється з одної дитини на другу. Тому при захворюванні на шкарлатину треба слабу дитину строго ізолювати, тобто тримати її в окремі кімнати, до якої другі діти не сміють входитьи. Якщо нема такої кімнати, треба відділити дитину до найближшого шк. тано.

Сибірська залізниця перевозить тепер неімовірно багато матеріалів для будови фабрик в Кузнецькому басейні і радянській владі прямо неспособно завантажувати її ще перевозом пшениці до Владивостоку.

Ця пшениця є потрібна у Владивостоці та інших містах східного Сибіру на випадок атаки Японією. Радянському Союзові оплачується ліпше продати свою пшеницю в Європі чи Азії вивізити її через Чорне море та Дарданелі на Середземне море, як везти її до Владивостоку.

Хай пансько льокайські часописи не журяться, бо більшовики мають далеко розумніших людей при владі, як редактори тих часописів.

проценти від них. Сезон весняний в Канаді є дуже короткий, а це так як цього року, сезон є опізнений на які три тижні. Тому люди спішаються, роблять довгі години. Їхня мозкова енергія вичерпується і зуживається та тоді вони пездібні так добре беречися і думати, як людина, що на час відпочила, на час зіла та не журиться нічим.

А де є нині цей фермер, що не журився би? Ми про такого не знаємо. Теперішня суспільна система визиску так кожного фармера пригнобила, що він лиш показує на людину, а на ділі це вже виснажений, але ще живий труп.

В Радянському Союзі недавно, бо щойно кілька років, як зачали робити складними різними машинами на полі, це до них не призвичаїлися, але там майже не чути про якісь нещасні випадки. Чому? Та тому, що там ніхто не спішається безпорадно, а має черству голову та бережеться добре, щоби не спричинити нещастя.

Переконання, наприклад, в деяких американських фабриках, що коли дати робітникам більше перерви між працею та нагоду відпочити, опісля їхня увага до праці набагато збільшується і вони не мають стільки випадків та набагато скорше і ліпше роблять та більше випродуковують.

І так куди не взяти, вона надає на капіталістичний спосіб продукції для зиску і визиску. Думаюча людина мусить прийти до переконання, що така система, де роблять не для зиску а для того, щоби робити тільки та вдовольти цим людські потреби, є далеко ліпша і що вона вкінці заплаує всюди.

Слабість, приходить скорше, звичайно вже протягом 24 годін, як дитина занедужає, в неї на карку та на грудях виступають червоні плями і по цій можна пізнати, що це шкарлатина. Слабість починається болем горла, болем голови, воштанні та піднесеним температурою. Плями є яєно червоної й

задержати слабу дитину спокійно в кімнати в чистім ліжку, але й тоді не допускати до неї других дітей. Старші можуть доходити до неї, але тому, що не відомо, як переносяться заразки шкарлатини, ліпше, щоб й старші не заходили більше, як конечно потрібно.

Слабість атакує серце і нирки, вуха та різні желези. Коли дитина має високу температуру (горячку) тоді негайно треба прикликати лікаря. Тоді не можна жартувати з слабстю. Тимчасом в кожному випадку треба давати дитині багато пити доброї свіжої чистої води, а якщо ви не певні, що вода є чиста, переварити її та охолодити і дати з цитронним соком. Як нема під руками цитрини, дан можна соку з цванику (рубарб). Інша пожива є молоко, куряча не товста шкар (зупа), вівсяна каша на рідко і т. д. При цьому треба уважати, щоби слаба дитина ішла щодня на сторону й не мала затвердження. Якщо було б навіть мале затвердження, треба дати леватиу.

Як шкіра злущиться вже, тоді треба змивати тіло водою з бейкінг содою (бікарбонат соди). Це запобігає свербінню. Як з нося й горла перестануть відходити слизи, як вся шкіра злущилася, тоді можна уважати, що слабість перейшла. До цього часу треба тримати слабу дитину строго окремо, щоби не заразити других. Всю одужу, постіль, посудину, яку дитина вживала, треба строго виварити в кипятку і так відзарити.

КАПІТАЛІСТИ ЗАРОБИЛИ А ФАРМЕРІ ВТРАТИЛИ

Читачі цього часопису пригадують собі, як дописувачі з Оутеріо писали про визиск городників та садівників фабриками, що заварюють ярину в бляшанках і опісля продають по столах в канадських містах а то й вивозять в чужі країни. Така фабрика називається з англійська “кенінг фекторі”. Всі такі фабрики є об'єднані в одну компанію, що зветься Кенедіян Кеннерс.

Головний офіс Кенедіян Кеннерс міститься в Торонто. На днях ця компанія проголосила свій щорічний звіт, з якого показується, що по відтягненні всіх видачків, навіть по відтягненні податку, вона мала чистого зиску на суму \$511,656!

Весь маєток цієї компанії вносивть вже \$8,912,087. Майже девять мільйонів доларів. Фермери городники примірають голодом і ходять пів нагі, бо ніяк не оплачується їм рости ярину, яку “кенінг фекторі” забирають від них за пів дармо, а власники цих фабрик роблять пожеж пів мільйона чистого профіту. І це в році найбільшої кризи, яка відома в історії Канади!

Звідки ці зиски? Без сумніву, що з кривди городників. Городники мусять теж організуватися, щоби організованим способом, разом, громадно, боротися проти цього великого визиску так само, як мусять організуватися фермери, щоби росуть пшеницю або косять всякого домашнього скота.

Іншого виходу, як організації, немає для них.

ЗДЕШЕВІЛНЯ ГРОШЕЙ.

Канадський долар ще дальше штикується на швейцарській грошевій біржі і є в цій около 11 центів менше, як американський долар.

Американський долар не має повної вартости 100 центів в Франції, Голландії, Бельгії, Швейцарії, які тримаються ще золотого стандарту.

Від хвилі, як Японія заявила, що відтягне свої війська з околиць Мангаю в Китаю, її гроші, ени, підійшли в Нью Йорку з 36 на 37 центів. Їхня звичайна ціна чак нормальна вартість є около 62 центів.

Від хвилі, як Японія заявила, що відтягне свої війська з околиць Мангаю в Китаю, її гроші, ени, підійшли в Нью Йорку з 36 на 37 центів. Їхня звичайна ціна чак нормальна вартість є около 62 центів.

Від хвилі, як Японія заявила, що відтягне свої війська з околиць Мангаю в Китаю, її гроші, ени, підійшли в Нью Йорку з 36 на 37 центів. Їхня звичайна ціна чак нормальна вартість є около 62 центів.

Від хвилі, як Японія заявила, що відтягне свої війська з околиць Мангаю в Китаю, її гроші, ени, підійшли в Нью Йорку з 36 на 37 центів. Їхня звичайна ціна чак нормальна вартість є около 62 центів.

Від хвилі, як Японія заявила, що відтягне свої війська з околиць Мангаю в Китаю, її гроші, ени, підійшли в Нью Йорку з 36 на 37 центів. Їхня звичайна ціна чак нормальна вартість є около 62 центів.

Від хвилі, як Японія заявила, що відтягне свої війська з околиць Мангаю в Китаю, її гроші, ени, підійшли в Нью Йорку з 36 на 37 центів. Їхня звичайна ціна чак нормальна вартість є около 62 центів.

Від хвилі, як Японія заявила, що відтягне свої війська з околиць Мангаю в Китаю, її гроші, ени, підійшли в Нью Йорку з 36 на 37 центів. Їхня звичайна ціна чак нормальна вартість є около 62 центів.

Від хвилі, як Японія заявила, що відтягне свої війська з околиць Мангаю в Китаю, її гроші, ени, підійшли в Нью Йорку з 36 на 37 центів. Їхня звичайна ціна чак нормальна вартість є около 62 центів.

ВАЖНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ФАРМЕРІВ ОКРУГА ПОПЛАРФІЛД, МАН.

СТАРАННЯМ ВИБОРЧОГО КОМІТЕТУ ЛІГИ ФАРМЕРСЬКОЇ ЄДНОСТІ

В НЕДІЛЮ, 22-ГО ТРАВНЯ 1932 РОКУ ВЕЛИКЕ ВИБОРЧЕ ВІЧЕ В УКРАЇНСЬКИМ НАРОДНІМ ДОМІ

Віче скликає ЛФЄ, на якому буде промовляти кандидат до провінціального комітету парламенту тов. В. Н. КОЛІСНИК, а також будуть інші бесідники, місцеві й позамісцеві. На цьому вічу винесуться обговорювані виборча програма ЛФЄ. Кожен фармер і фармерша повинні прийти обов'язково на це віче й обговорити свої певні справи.

Товариші й товаришки, ніхто про нас не подбає, коли ви самі про себе не подбаєте. Своєї інтереси можете обороняти й заступати тільки ви самі й тому ви не повинні опинити цього віча.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ. ПРИХОДЬТЕ ГРОМАДНО! ПЕРЕКАЗУЙТЕ ІНШИМ!

ГОЛОСУЙТЕ В ЧЕТВЕР, 16-ГО ЧЕРВНЯ НА ТОВ. В. Н. КОЛІСНИКА!

ДАЙМО ІМ ДО ЗРОЗУМІННЯ, ЩО НЕ ОБМАНУТЬ НАС БІЛЬШЕ ПОРОЖНИМИ ОБІЦЯНКАМИ

Город, Ман.

Зараз в Манітобі надійшов той час, коли то великі пані називають неможлими фармерів панями і скаржаться на них капелюхи. Ви ж не знаєте, про що мова. Нас провінціоальний виборчий комітет Манітоби.

Буржуазні кандидати будуть нас чекати на свої митинги та представляти себе великими приятелями неможлими фармерів. Нам треба поставити ся до них трохи інакше, як це ми робили минулими роками.

В деяких виборчих округах Манітоби будуть кандидати Ліги Фармерської Єдності. Нашим обов'язком буде подбати, щоб вибрати їх своїми представниками до парламенту. Хай буржуазія почує голос наших представників, коли вони будуть протестувати проти того, що вона киде весь тягар економічної кризи на малі плечі.

Що повинні зробити ті фармери, які не будуть мати кандидатів з Ліги Фармерської Єдності? Вони повинні забирати слово на митингах буржуазних кандидатів і п'ятихвиль їх перед присутніми виборцями за теперішню голодуючу політику так доміняльного уряду. Свідомі одиниці повинні питати буржуазних кандидатів, як вони відносяться до наших негалийних догадань, які висунула Ліга Фармерської Єдності та що вони будуть робити, щоб ці догаданья перевести в життя.

Ми знаємо дуже добре, що буржуазні кандидати будуть крутити як собака хвостом, що вони нічого не зроблять в справі наших догадань, але даймо їм до зрозуміння, що ми розуміємо, як життя нам належить жити, і будемо за нього боротися.

Нам треба ставитися до виборів так, щоб буржуазія пізнала, що більше нас на манітобі не зведе. З папезькими агентами не говорім, бо це буде нижче нашої честі. Гонім їх від себе геть, ми вже маємо по 24 роки і знаємо як голосувати.

Свідома людина не звертає найменшої уваги на роботу киринників

Сокаль, Саск.

В нашій околиці перебував від 15 до 21 березня робітничо-фармерський організатор т. Пура. За той час відбулося в нас 6 митингів. На кожний митинг було досить поважне число фармерів. Всі вони люблять слухати промову товарища організатора, бо говорим, що він говорить правду про нинішні положення. Всі признавали, що треба щось робити, щоб поправити своє життя. Зате після митингів, коли товариш організатор встав, щоб занеуривалися в членів, ті самі фармери, що говорили про konieczність організації, висувалися на днів один по одному, бо думали, що в них буде боротися з неможливою компанією.

Тоді пасивне відношення до робітничо-фармерських організацій в теперішній час гострої економічної кризи, що спричинила банкрутство серед великого числа неможлимих фармерів, є непростиме.

Замість організуватися і боротися за свої права, багато з теперішніх фармерів сходяться вчереда до сусідів, грають в карти і тратають час на пусті небезлиці. Коли ж зійде мова на нинішні положення, так багато з них нарікають, що тяжкі часи і не можна ніяк вижити. Якщо ми далі будемо слухати промову наших організаторів і кивати головою, не занеуриваючи до організації, то наша організація насправді не зародиться ніколи.

На наших останніх митингах вписалося кілька членів. Саме тоді, коли ми відбували митинг, до стайні, де стояли наші коні, закралися "чесні" люди, намастивши упряж ялицями, а коней збили так, що аж понурили. Коли ми закрили коні і рушили, так тоді сипки одного "чесного" фармера почали кидати в нас ялицями. Пізніше ми довідалися, що то одна жінка намастивши коней, щоб кидати нас ялицями, бо ми "більше не можемо жити".

Думають наші противники, що таким способом сплять нас від організування неможлимих фармерів в Лігу Фармерської Єдності. Поміляються дуже, бо свідомо людина не звертає найменшої уваги на курячих "героїв". Колісник і воли признають свою помилку, будуть жадувати, стануть разом з нами до боротьби за право на життя.

ДЕ ВЗЯТИ ФОНДІВ, ЩОБ ЗАБЕЗПЕЧИТИ ВІД ГОЛОДУ ТИСЯЧІ ГОЛОДНИХ РОДИН

Атабаска, Алта.

В дні 18, 19 і 20 березня, попередні доповнюючі вибори до доміняльного парламенту в окрузі Атабаска, загострили до нас товариші Корієн і Кієма. Тов. Кієма, член української робітничо-фармерської делегації до Радического Союзу, дав звіт про те, що він там бачив, а т. Корієн говорив про Лігу Фармерської Єдності.

Тутешні фармери дуже цікавилися промовою Кієми про велике економічне будівництво в Радическому Союзі. Товариш промовець показував присутнім фотографічні знімки, зняті в Радическому Союзі, які свідчили про велику розбудову в країні робітників і селян. Промова була така ясна, що коли прийшла черга на ставлення питань, то ніхто з присутніх не питав нічого, всі зрозуміли товариша промовця. Прикличі своєї промови т. Кієма казав присутнім селестраті на т. Екелсгофа 21 березня.

Тов. Корієн віддав два митинги: один на фармах, а другий в місті Атабаска. Обидва митинги були успішні, особливо митинг в Атабаска, де він говорив до переповненої сали фармерів і фармерської молоді.

Промовець казав, що зараз ведеться економічна війна в цілому буржуазному світі, війна за нові ринки, яка кожної хвилини може переміститися в тому напрямку, який буде вигідний проти Радического Союзу, який так сильно несподівано світові імперіялісти. Він також вказував присутнім фармерів голосувати на т. Екелсгофа, відомого борця за інтереси неможлимих фармерів. Опієлія пояснив, що то в Фарм Реліф Плат і згідний уряд може дістати грошей на те, щоб кожному неможлиму фармеру забезпечити \$1,000 чистого річного доходу. Статистичними даними промовець доказав, які великі зиски роблять зараз банкири, моргеджеві компанії, фабриканти, аскураційні компанії тощо.

Треба їх оподаткувати, а тоді знайдуться гроші для піддержки неможлимих фармерів і рома-бачників.

Таких організаторів треба нам більше, бо вони відкривають нам очі на причини наших злиднів, а це само собою переконує нас, що тільки організаційною силою можна добитися лішого життя.

ІНШІ НЕ МАЮТЬ ЩО, АЛЕ НА БУДОВУ ЦЕРКВИ ВІДАЮТЬ ОСТАННІ ЦЕНТИ

Порт Стар, Алта.

Околицю Порт Стар заселяють переважно українські фармери гометедовці. Живуть вони серед тяжких умов, 65 миль від найближчої залізничної стайні. З цього користають місцеві сторники, бо знають, що гометедовець не піде 65 миль до міста, щоб дозет там накупити до хати і тому кажуть собі платити за всякі товари три рази більшу ціну, як деінде. Фармерські продукти не мають ніякої вартості, треба їх віддати сторникам за даром.

Цього страшиного вилеку гометедовці не бачать, чи не хочуть бачити. Говорю це тому, що не роблять вони абсолютно нічого, щоб проти цього страшиного боротися. Деякі говорять, що в них шкідли тверді, може інтегрувати цей вилеку, інші кажуть, що так богдан і так мусить бути. Проти божаї волі нічого вдіяти не можна.

До таких неспівомовних фармерів підходять пані і кажуть їм будувати церкву, бо як тоді їм стане легше жити, щезне криза і настають "добрі" часи. Ця рада панів тут дійсно жвава. Гометедовці не сподівалися побудувати церкву, але вже всі ки-

нували з великим запалом до роботи. Між ними є й такі, що читають свої бойові преси і новинні згаїти, що церква їм не дасть, криза не усуне, панікаки забере від них останній цент, скривдять їх дітей.

Інакше мається справа тоді, коли треба підписати якусь петицію, що може принести цим гометедовцям якусь хоч би маленьку користь. От, наприклад, деякі фармери казали, що здалися б їм мати елеватор на збіжжя, бо вонти його 65 миль до міста зняк неможливо. Почали сшеувати петицію, бо компанія хоче знати, як забавити тут фармерів, чи виплатиться їй будувати елеватор. Цієї петиції багато фармерів не хочуть підписати. Кожен при знає, що хоч в елеваторі вигаскують фармерів в різні способи, то все таки елеватора треба скорше як церкву. Ш, елеватора не треба, але церкву треба. Фармерського Духу такога не треба, бо там можна заплатити дещо корисного.

Ось так живуть неспівомовні фармери. Живуть і нарікають на злидні, але нічого не роблять, щоб тих злиднів позбутися. Здаються на бога і на панію ласку. Не знають, що панісерця не має.

ХТО ДЕМОРАЛІЗУЄ ФАРМЕРСЬКУ МОЛОДЬ, А ХТО ВІАЗУЄ ЇЇ ПРАВИЛЬНИЙ ШЛЯХ

Мірс, Ман.

В "Укр. Голосі" з 27 квітня на редакційній сторони є допнн стаття про "Молодь і більше-там". Автор статті є якийсь Вантришук, а сама стаття дещо великою нещасття до всіх тих, які дірнали великі злидні в цілому негетерогенному населенні, бо виступають так, як іст "Укр. Голосі" стверджує, що "Укр. Голосі" стверджує, що паніками, бачивши, що ми "більше не можемо жити".

В статті, яку цілком правдиво на мова на бачу брущим панішлем, автор намагається на сторони і каже, що "більше не можемо жити" це не є ситуація деморалізування Молоді, що "отрута бізнеспанізму" знищує найкраще молоді.

Таким чорним брехням цілі робітничо-фармерські організації і проти всіх тих панішуків, які викрадають гометедовцю абанкрутованого негетерогенні в Канаді, "Укр. Голосі" мусить воювати. Фактом є, що в тих фармерських околицях, де більшість фармерів їде під промовою негетерогенних баламутів, деморалізація поширена на велику скалуу. Деморалізування не тільки Молодь, але й старші. Навіть порожні робітничо-фармерські організації мучуть нас своїми панішлем.

Криза робить своє. Пару років тому деякі фармери, які сьогодні належать до наших організацій, не зовсім крашице поступали. Але опієлія пізнали свою помилку, переконувалися, що тільки в болючій фармерській організації можна знайти з ширинної кризи і стати в цей аситуацій членами.

Читай "ФЖ".

От хоч би на 2 травня, коли ми планували товариську забаву, то якої призначено на догодогу нашій робітничо-фармерській пресі, то ті, які йдуть під промовою негетерогенних та різних релігійних сект, влаштували свою забаву, щоб таким способом понижити нам. І коли на нашій забаві всі чесно забавлялися, то не можна цього сказати про тих, які через свою неспівомовність, через ту "моральність", про яку говорять жовтобланистичні догодили собі "мислительми" так, що цілком на чужій не виглядають.

На одній з цих "моральних" забав тутешніх жовтобланистичків запрошено одного робітника, про якого говорено, що має гроші. Догоджено йому самою так, що втратить пам'ять. Тоді горстка тих, які не належать до робітничо-фармерських організацій і яких "більшевики не деморалізують", напала на цього робітника, розбила йому голову, подерла на нім шкуру, убрини і дещо забрали.

Минулого року "моральні" люди напали на старенького чоловіка в білий дещі і забрали від нього \$340, які він заощадив собі за довгі роки тяжкої праці. Жовтобланистична гниль не робить нічого, щоб викоринити цю деморалізацію на фармах, не може робити, бо це овочі її "моральної" праці. В так званих народних домах на фармах шириться така деморалізація, про яку страшно говорити.

Що сказати про такий випадок, де один молодий хлопчик підчас забави вліз на стовп в "адамовім строю", а рента молоді дівчата і хлопці, позлапалися за руки і танцювали доволка стовпа? Це розбила та дівчата, яка не належить до робітничо-фармерських організацій, але в під впливом церкви та жовтобланистичних організацій.

Коли ж робітничо-фармерські організації виступають проти самогону, напамінають молоді, щоб вона не піла, не била, але вона читала свою пресу і горюлася до своїх організацій, то негетерогенські недобитки пишуть, що "більшевики деморалізують Молодь". Ш, найлучшим аргументами в ситуації деморалізування так старенькі як і Молодь є самі жовтобланистичники.

В новинці з 6 травня з Келгарі, Алта., говориться, що з Піє Рівер, Алберта, вилетіло 1 мільйон бунчиків насиченого вінеса в північній зимуючому року посухою околиці Саскечевана, але що більше вінеса в Піє Рівер нема, так рента вінеса вилетіть в інших околицях Алберти.

ХАТИ З МУРАВНИКУ. В Сілоуцетних Державах, в стейті Кеазає є ще хати роблені з муравнику перед 50 роками. Стіни і дах є з квадратних муравнику. Дах критий двома веретками пані, а стіни ліплені. В літні ці "сод ганзеє" є холодної, а в зимі тепло в них. Про деякі з цих хат говорять, що можуть стоїти ще 50 років. Так солідно будували.

В АЛБЕРТІ ДУМАЮТЬ ЗБІЛЬШИТИ МУНІЦИПАЛІ. Провінциоальний скарбник Алберти Рід сказав 6 травня в Келгарі, що албертійський уряд студіює питання побільшити сільські муніципалі.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Після звіту зібраного із всіх більших місцевостей західної Канади влітні південним часом Фрі Прес виходило б, що сіяння висіди є вже загальне та що сезон сприятливий. Вожности досить в землі. Около 60 процент всей засіяної площі — це парни. Посушливі околиці в полудневих частях степових провіній дістали досить дощів.

Ціни дещо крашице в дещо до 65 ц. за бушель число 1 портери у Вінніпесі, а в дещо до 13 до 15 ц. менше в елеваторах на фармах. Чесб то фармери дістають від 30 до 40 ц. за перші 3 грейди. Така ціна, звісно, не повертає навіть коштів продукції, не те, щоб дала профіт. І виглядів на більш ціни ніяких нема.

Положення в чужих країнах нічим не змінилось від попереднього тижня.

Коли газета йде до друку, ціни є саліуючі:

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Пшениця ч. 1, Пшениця портери ч. 2, Овес пожива ч. 1, etc.

ЖИВІЯ СКОТ:

Ціни на худобу дещо ннші від попереднього тижня, зокрема внаслідок с на сніжках.

Table with 2 columns: Animal Type and Price Range. Includes items like Бики вибірні до 1,050 ф., Бики середні (мідиом), etc.

Table with 2 columns: Animal Type and Price Range. Includes items like Яловичі добрі і вибірні, Яловичі середні (мідиом), etc.

БИКИ І ЯЛВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:

Table with 2 columns: Animal Type and Price Range. Includes items like Бики на годівлю і отовщення, Яловичі на отовщення, etc.

Свині вибірні на бейнен \$1.00 премії від штуки.

Table with 2 columns: Animal Type and Price Range. Includes items like Свині добрі для бейнену, Свині тьжкі, etc.

Table with 2 columns: Animal Type and Price Range. Includes items like Ягнята гарні-товсті, Ягнята тьжкі, etc.

Table with 2 columns: Animal Type and Price Range. Includes items like Ягнята ч. 1 — 11 ц., Масло 15 ц. фунт., Мука 98-фунтовий мішок \$2.50, etc.

ДОКТОР И. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР. Нафтовіша екс-пері машина. Нафтовіша електрична машина до безоперационого лічення. Лічить венеричні недуги.

ДР. ІВАН ОРОБНО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-ПЕР ЛЯБОРАТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg., 101st Street, EDMONTON, ALTA.

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР. Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи.

ПОШУЙТЕ РАБОТУ НА ФАРМІ, бо дістали на фармі роботи і злидні добу фармерів будувати. Коштра фармерів потрібна добору робітників, то прошу панішук до мене на адресу: Т. БЕЛКІ, ВЕЛКІ, Р. О. ПОРТ МАНН, В. С.

ВАЖНЕ ДЛЯ МІРНАМ І ОКОЛИЦІ! Пошлюється що кожній неділі по першій в місяці, відбуваються МІСЯЧНІ ЗБОРИ вІДАДУ ТУРФДІМ. Кожної другої неділі по першій в місяці відбуваються МІСЯЧНІ ЗБОРИ СЕВІЙ МОЛОДІ ТУРФДІМ.

Кожної четвертої неділі по першій в місяці, відбуваються МІСЯЧНІ ЗБОРИ вІДАДУ ЖІНОЧОЇ СЕВІЙ МОЛОДІ ТУРФДІМ. Кожні збори відбуваються в 5-р. 2-ГОДИНІ ПОПОЛУДНІ. Осьже фармери і фармерки та мовлячи рвали так приходили. Радо відійти на час! Заряди МРФМО.

ЧИТАЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ "КЕНЕДІСН ЛЕЙБОР ДЕФЕНДЕР" Канадський місячний Канадської Робітничої Оборончої Ліги. В цьому є точні інформації про аргентування бойових робітників та про поліцейські напади на організації робітничої класи, як теж інформації щодо оборончої діяльності в зв'язку з ним. Передплата: \$1.00 на рік; 60ц. на шпирок. Пишіть до CANADIAN LABOR DEFENDER Room 308—331 Bay Street Toronto, Ontario. ВІДНОВЛЯЙТЕ передплату на "ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ"